

تاج العروس من جواهر القاموس

يعني به الذَّئِب وهي الأُنثى بهاءٍ وَيُخَفَّف تخفيفاً قياسياً يقال : وفي بعض
النُّسخ وَيَقْلِلُ أَي في كلام أهل اللسان مَرَّةً بترك الهمز وفتح الرَّاء وهذا
مُطَرَّد قال سيبويه : وقد قالوا : مَرَّةً وذلك قليل ونظيره كما قال الفارسي :
وليس بمُطَرَّد كَأَنَّهُم توهَّموا حركة الهمزة على الرَّاء فبقي مَرَّةً ثُمَّ خُفِّفَ
على هذا اللفظ وألحقوا ألف الوصل في المؤنَّث أيضاً فقالوا : امْرَأَة فإذا عرِّفوها
قالوا المرأة وقد حكى أبو عليَّ المرأة أيضاً بدخول ال على امرأة المَقرون بهمزة
الوصل من أَوَّلِه أنكرها أكثر شُرَّاح الفصح ومن أثبتتها حكم بأَنَّهُها ضعيفةٌ
وزاد ابنُ عُدَيْسٍ : وامْرَأَة بألف غير مهموزة بعد الرَّاء نقله اللبلي وغيره قاله
شيخنا وقال الليث : امْرَأَة تَأْنِيث امْرِئٍ وقال ابن الأَنباري : الألف في امْرَأَة
وامْرِئٍ أَلِفٌ وَصَلٌ . قال : وللعرب في المَرَأَة ثلاث لغاتٍ يقال : هي امْرَأَتُهُ
وهي مَرَأَتُهُ وهي مَرَّتُهُ وحكى ابن الأَعرابي أَنَّهُ يقال للمَرَأَة إِنَّها لامْرُؤٌ
صِدْقٌ كالرجل قال : وهذا نادرٌ وفي حديث عليٍّ ه لمَّا تزوج فاطمةَ عليها السَّلامُ
قال له يهوديٌّ أَرَاد أَن يبتاع منه ثياباً : لقد تَزَوَّجْتَ امْرَأَةً . يُريد
امْرَأَةً كاملةً كما يقال : فلانُ رجلٌ أَي كاملٌ في الرَّجَال . وفي امْرِئٍ مع أَلِفِ
الوَصَلِ ثلاثُ لغاتٍ : فتحُ الرَّاء دائماً على كلِّ حال كإصبعٍ ودرهمٍ رَفُوعاً
ونَصَباً وجَرّاً حكاها الفَرَّاءُ وضمُّها دائماً على كلِّ حال وإعرابُها دائماً على
كلِّ حال أَي اتباعها حركة الإعراب في الحرف الأخير قاله شيخنا وتقول : هذا امْرُؤٌ
ومَرءٌ بالإتباع فيهما الأُولى بالألف والثانية بحذف همزه ورَأَيْتُ امْرَأَةً ومَرَأَةً
ومررتُ بامْرِئٍ وبمَرءٍ مُعَرَّباً من مكانَيْنِ أَي العين واللام بالنسبة إلى امْرُؤٍ
الذي أَوَّلُه همزة وصل أو الفاء واللام بالنسبة إلى مَرءٍ المُجَرَّد منها قال
الكسائيُّ والفَرَّاءُ : امْرُؤٌ مُعَرَّبٌ من الرَّاء والهمزة وإِنَّمَا أُعْرِبَتْ من مكانين
والإعرابُ الواحدُ يكفي من الإعرابَيْنِ لأنَّ آخره همزة والهمزة قد تترك في كثيرٍ من
الكلام فكَرِهوا أَن يفتحوا الرَّاءَ ويتركوها الهمزة فيقولوا امْرَوْ فتكون الرَّاءُ
مفتوحةً والواو ساكنةً فلا تكون في الكلمة علامةً للرفع فعربَّوه من الرَّاء ليكونوا
إِذَا تَرَكوها الهمزة آمَنِينَ من سقوط الإعراب . قال الفَرَّاءُ : ومن العرب من يعربه من
الهمز وحده ويدع الرَّاءَ مفتوحةً فيقول : قام امْرَأٌ وضَرَبْتُ امْرَأاً ومَرَرْتُ
بامْرِإٍ . وقال أبو بكر : فإذا أَسْقَطَت العربُ من امْرِئِ الأَلِفَ فلها في تعريبه

مذهبان : أحدهما التعريبُ من مكانين والآخر التعريبُ من مكانٍ واحدٍ فإذا عرِّبوه من مكانين قالوا : قام مُرْؤُؤٌ ورَأَيْتُ مَرْءاً ومررتُ بِمِرْءٍ قال : ونزل القرآنُ بتعريبِهِ من مكانٍ واحدٍ قال الله تعالى " يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ " على فتح الميم . ومَرَأَ الإنسانُ وفي بعض النُّسخ زيادة كَمَدَعٍ : طَعِمَ يقال : ما لك لا تَمْرَأُ ؟ أَي ما لك لا تَطْعَمَ وقد مَرَأَتْ أَي طَعِمَتْ والمَرْءُ : الإطعامُ على بناءِ دارٍ أو تزويجٍ . ومَرَأَ : استَمْرَأَ . في قول ابن الأَعرابيِّ ومَرَأَ : جامعٌ امرأته وتقول مَرَأَتْ المرأةَ : نَكَحَتْهَا . ومَرَّئِ الطَّعامُ كَفَرِحَ استمرأه عن أَبي زيد . ومَرَّئِ الرجل - ورَجِلَتِ المرأةُ - صار كالمرأة هَيْئَةً وحديثاً أَي كلاماً وبالعكس وفي بعض النُّسخ : أَو حديثاً وهو المُخَنَّثُ خِلَاقَةً أَو تَصَنُّعاً والنسبة إلى امرئٍ مَرَأَيٌّْ بفتح الرَّاءِ ومنه المَرَأِيُّ الشَّاعِرُ وأَمَّا الذين قالوا مَرَرَيٌّْ فكأَنَّهم أَضافوا إلى مَرءٍ فكان قياسه على ذلك مَرَرَيٌّْ ولكنَّه نادرٌ معْدولٌ النَّسَبِ قال ذو الرُّمَّة : .

إِذَا الْمَرَرَيُّْ شَبَّ لَه بَنَاتٌ ... عَقَدَنَ بِرَأْسِهِ إِبَةً وَعَارَا